

# Gruppo Semantica e Terminologia nei Portali

<http://www.indire.it/websemantico>

## Terminologia Giuridica e Gruppi Websemantico

### Tavola Rotonda

organizzata da INDIRE - Istituto Nazionale di Documentazione per l'Innovazione e la Ricerca Educativa  
in collaborazione con ITTIG - Istituto di Teoria e Tecniche dell'Informazione Giuridica del CNR

**venerdì 23 gennaio 2004**

presso il Palazzo Gerini, Via Buonarroti 10, Firenze

- ore 9,30 Registrazione dei partecipanti
- ore 10,00 Introducono: STEFANIA FUSCAGNI, Presidente INDIRE - GIOVANNI BIONDI, Direttore Generale INDIRE - NICOLA PALAZZOLO, Direttore ITTIG/CNR
- ore 10,30 Coordina: PAOLA CAPITANI, Responsabile Gruppo di lavoro "Semantica e Terminologia nei Portali", **Il Gruppo Semantica e Terminologia nei Portali: tre anni di attività**
- ore 10,45 GINEVRA PERUGINELLI, ITTIG/CNR, **La ricerca della dottrina giuridica. La terminologia controllata nell'accesso alle basi dati bibliografiche giuridiche: la banca dati DoGi**
- ore 11,05 COSTANZA BADI, ITTIG/CNR, **Strumenti digitali per la documentazione e l'analisi del linguaggio del diritto nei documenti storico-giuridici**
- ore 11,25 MARIA TERESA SAGRI, ITTIG/CNR, **JurwordNet, lessico semantico per il diritto**

### 11,45 Coffee Break

- ore 12,15 FRANCESCO ROMANO, ITTIG/CNR, **Metodologie legimatiche e modelli normativi per il controllo di qualità di testi legislativi**
- ore 12,35 FRANCO BERTACCINI, SSLMIT - Scuola Superiore di Lingue Moderne per Interpreti e Traduttori dell'Università di Bologna, Forlì, **Creazione di una knowledge base multilingue in materia di sicurezza sul lavoro** (con la collaborazione di Carla Agrario e Sara Castagnoli, SSLMIT - Gruppo di lavoro "Terminologia e traduzione")
- ore 13,00 FABIO VALTANCOLI, Gruppo di lavoro "Moda"
- ore 13,15 Discussione in plenaria e proposte per le attività 2004-2005, in particolare sul versante "e-learning" (contributi di Indire, LTE, Università di Parma) e conclusione dei lavori

### ANNOTAZIONI ORGANIZZATIVE

Le relazioni e i contributi dovrebbero essere inviati sul forum del sito <http://www.indire.it/websemantico> entro il 15 gennaio 2004, per consentire anche a chi non può intervenire di partecipare "a distanza" alla discussione.

La Tavola rotonda ha lo scopo di individuare gli obiettivi prioritari del Gruppo di Lavoro e di programmare le attività per il prossimo biennio. Le relazioni quindi dovranno essere illustrate per punti salienti, lasciando spazio al dibattito e rinviando al forum la consultazione dell'intero contributo

Per una migliore organizzazione si pregano coloro che intendono partecipare alla Tavola rotonda di inviare una comunicazione di adesione attraverso la posta elettronica

Segreteria Organizzativa:  
Gabriella Bargellini, Simona Binazzi  
e-mail: [segreteriaconvegni@ittig.cnr.it](mailto:segreteriaconvegni@ittig.cnr.it)  
tel.: 055 4399603 - 055 4399613